

GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU

Novi Sad, 22.04.2013.

SADRŽAJ:

-

U skladu sa Članom 50. Zakona o tržištu kapitala ("Službeni glasnik RS " br. 31/2011) i član 3. Pravilnika o sadržini , formi i načinu objavljivanja godišnjih, polugodišnjih i kvartalnih izveštaja javnih društava ("Službeni glasnik RS" br. 14/2012) izdavalac

I OSNOVNI PODACI

- 1) Firma i sedište javnog društva: AGROVOJVODINA-KOMERCSERVIS AD, Novi Sad, Bulevar oslobođenja br. 127
- 2) Broj rešenja o upisu u registar Agencije za privredne registre:.BD 9937/2005

II PODACI O HARTIJAMA OD VREDNOSTI

- 1) Podaci o svim hartijama od vrednosti koje je društvo emitovalo:
 - vrsta, klasa i serija emitovanih hartija od vrednosti: obične akcije
 -
 - ISIN broj: RSKMCSE82373 i CFI kod: ESVUFR
 - - broj emitovanih vlasničkih hartija od vrednosti i dužničkih hartija od vrednosti kojima nije istekao rok dospeća: 60.668
 -
 - nominalna vrednost pojedinačne hartije i ukupne emisije: 3.000 RSD, 182.004.000 RSD
 - njihovo učešće u strukturi kapitala društva odnosno strukturi finansiranja društva: 100%
 - prava i ograničenja koja proizilaze iz hartija od vrednosti: pravo na upravljanje, dividendu, stečajnu masu
- 2) Podaci o hartijama od vrednosti koje su izdate u periodu za koji se sastavlja izveštaj koji se objavljuje:
 - vrsta, klasa i serija emitovanih hartija od vrednosti,
 - ISIN broj i CFI kod,
 - nominalna vrednost pojedinačne hartije od vrednosti kao i ukupne emisije,
 - njihovo učešće u strukturi kapitala društva odnosno strukturi finansiranja društva,
 - uplaćeni iznos i iznos koji je preostao za uplatu,
 - sopstvene akcije , procenat, datum sticanja, broj i nominalna vrednost stečenih sopstvenih akcija , odnosno računovodstvena vrednost kod akcija bez nominalne vrednosti, imena lica od kojih su akcije stečene , označenje iznosa koji je društvo isplatilo po osnovu tog sticanja, odnosno naznaku da su stečene bez naknade, kao i ukupan broj sopstvenih akcija koje društvo poseduje,

III PODACI O POSLOVANJU DRUŠTVA

- 1) Verodostojan prikaz razvoja i rezultata poslovanja društva, a naročito finansijsko stanje u kome se ono nalazi, kao i podatke važne za procenu stanja imovine društva;

- 2) Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu, promena u poslovnih politikama društva, kao i glavnih rizika i pretnji kojima je poslovanje društva izloženo;
- 3) Sve važnije poslovne dogadjaje koji su nastupili nakon proteka poslovne godine za koju se izveštaj priprema;
- 4) Sve značajnije poslove sa povezanim licima;
- 5) Aktivnosti društva na polju istraživanja i razvoja;
- 6) Finansijski izveštaj javnog društva sastavljen u skladu sa zakonom kojim se uredjuje računovodstvo i revizija;
- 7) Revizija finansijskih izveštaja

Popunjava pravno lice - preduzetnik							
08011923 Maticni broj		Sifra delatnosti	101644229 PIB				
Popunjava Agencija za privredne registre							
750 1 2 3 Vrsta posla	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
19	20	21	22	23	24	25	26

Naziv : AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS ad

Sediste : Novi Sad, Bulevar oslobođenja 127

BILANS STANJA

7005018014851



na dan 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Pretходна godina
1	2	3	4	5	6
	AKTIVA				
	A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)	001		367360	372286
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		313605	318531
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028 (deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		144491	149417
024, 027(deo), 028 (deo)	2. Investicione nekretnine	007		169114	169114
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)	009		53755	53755
030 do 032, 039 (deo)	1. Ucesca u kapitalu	010		53755	53755
033 do 038, 039 (deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011			
	B. OBRTNA IMOVINA (013+014+015)	012		117995	98638
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		25399	24714
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		92596	73924
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		31442	47073
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkorocni finansijski plasmani	018		26510	26310
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		33724	299

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		920	242
288	V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA	021			
	G. POSLOVNA IMOVINA (001+012+021)	022		485355	470924
29	D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	023			
	Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)	024		485355	470924
88	E. VANBILANSNA AKTIVA	025			
	PASIVA				
	A.KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)	101		222870	265460
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		182004	182004
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104		147168	147168
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105		8041	8041
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		46094	46094
35	VIII. GUBITAK	109		42590	0
037 i 237	IX. OTKUPIJENE SOPSTVENE AKCIJE	110		117847	117847
	B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)	111		262481	205464
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112			
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113			
414, 415	1. Dugorocni krediti	114			
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)	116		262481	205464
42, osim 427	1. Kratkorocne finansijske obaveze	117		129502	123238
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		68308	41044
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		55226	38566
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		9445	2616
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122			

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123		4	0
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		485355	470924
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125			

U _____ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

Popunjava pravno lice - preduzetnik								
08011923 Maticni broj		Sifra delatnosti	101644229 PIB					
Popunjava Agencija za privredne registre								
750 1 2 3 Vrsta posla	<input type="checkbox"/>							
19	20	21	22	23	24	25	26	

Naziv : AGROVOJVODINA KOMERC SERVIS ad

Sediste : Novi Sad, Bulevar oslobođenja 127

7005018014868

BILANS USPEHA



u period 01.01.2012 do 31.12.2012

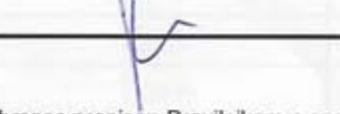
- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA				
	I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)	201		73164	36607
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		58047	23687
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204			
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205			
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		15117	12920
	II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)	207		102501	58937
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208		49489	19377
51	2. Troskovi materijala	209		6723	6012
52	3. Troskovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		24246	19729
54	4. Troskovi amortizacije i rezervisanja	211		4905	2945
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		17138	10874
	III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)	213			
	IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)	214		29337	22330
66	V. FINANSIJSKI PRIHODI	215		2953	1488
56	VI. FINANSIJSKI RASHODI	216		16158	13441
67 i 68	VII. OSTALI PRIHODI	217		52	35440
57 i 58	VIII. OSTALI RASHODI	218		100	907
	IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)	219		0	250
	X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)	220		42590	0
69 - 59	XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	221			
59 - 69	XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	222			

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)	223		0	250
	V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)	224		42590	0
	G. POREZ NA DOBITAK				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odlozeni poreski rashodi perioda	226			
722	3. Odlozeni poreski prihodi perioda	227			
723	D. Isplacena licna primanja poslodavcu	228			
	Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)	229		0	250
	E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)	230		42590	0
	Ā...Ā". NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA	231			
	Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA	232			
	I. ZARADA PO AKCIJI				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U _____ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje finansijskog izvestaja




Zakonski zastupnik



Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

Popunjava pravno lice - preduzetnik								
08011923 Maticni broj		Sifra delatnosti	101644229 PIB					
Popunjava Agencija za privredne registre								
750 1 2 3	<input type="checkbox"/> 19	<input type="checkbox"/> 20	<input type="checkbox"/> 21	<input type="checkbox"/> 22	<input type="checkbox"/> 23	<input type="checkbox"/> 24	<input type="checkbox"/> 25	<input type="checkbox"/> 26
Vrsta posla								

Naziv : AGROVOJVODINA KOMERC SERVIS ad

Sediste : Novi Sad, Bulevar oslobođenja 127

STATISTICKI ANEKS

7005018014882



za 2012. godinu

I OPSTI PODACI O PRAVNOM LICU ODносно ПРЕДУЗЕТНИКУ

OPIS	AOP	Tekuća godina	Pretходна godina
1	2	3	4
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za velicinu (oznaka od 1 do 3)	602	1	1
3. Oznaka za vlasnistvo (oznaka od 1 do 5)	603	2	2
4. Broj stranih (pravnih ili fizickih) lica koja imaju ucesce u kapitalu	604		
5. Prosječan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	14	16

II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOSKIH SREDSTAVA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	OPIS	AOP	Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol. 4-5)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nematerijalna ulaganja				
	1.1. Stanje na pocetku godine	606			
	1.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	607		XXXXXXXXXXXXXX	
	1.3. Smanjenja u toku godine	608		XXXXXXXXXXXXXX	
	1.4. Revalorizacija	609		XXXXXXXXXXXXXX	
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610			
02	2. Nekretnine, postrojenja, oprema i bioloska sredstva				
	2.1. Stanje na pocetku godine	611	432141	113610	318531
	2.2. Povecanja (nabavke) u toku godine	612		XXXXXXXXXXXXXX	
	2.3. Smanjenja u toku godine	613	4926	XXXXXXXXXXXXXX	4926
	2.4. Revalorizacija	614		XXXXXXXXXXXXXX	
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	427215	113610	313605

III STRUKTURA ZALIHA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
10	1. Zalihe materijala	616	659	659
11	2. Nedovrsena proizvodnja	617		
12	3. Gotovi proizvodi	618		
13	4. Roba	619	23974	23290
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621	766	765
	7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	25399	24714

IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
300	1. Akcijski kapital	623	182004	182004
	u tome : strani kapital	624		
301	2. Udeli drustva sa ogranicenom odgovornoscu	625		
	u tome : strani kapital	626		
302	3. Ulozi clanova ortackog i komanditnog drustva	627		
	u tome : strani kapital	628		
303	4. Drzavni kapital	629		
304	5. Drustveni kapital	630		
305	6. Zadruzni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632		
30	SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	182004	182004

V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA

- broj akcija kao ceo broj

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	1. Obicne akcije			
	1.1. Broj obicnih akcija	634	60668	60668
deo 300	1.2. Nominalna vrednost obicnih akcija - ukupno	635	182004	182004
	2. Prioritetne akcije			
	2.1. Broj prioritetskih akcija	636		
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioritetskih akcija - ukupno	637		
300	3. SVEGA -nominalna vrednost akcija (635+637=623)	638	182004	182004

VI POTRAZIVANJE I OBAVEZE

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Potrazivanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639 <= 016)	639	17147	32844
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640 <= 119)	640	68308	41044
deo 228	3. Potrazivanja u toku godine od drustava za osiguranje za naknadu stete (dugovni promet bez pocetnog stanja)	641	25	0
27	4. Porez na dodatu vrednost - prethodni porez (godisnji iznos po poreskim prijavama)	642	8700	3373
43	5. Obaveze iz poslovanja (potrazni promet bez pocetnog stanja)	643	91408	45787
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potrazni promet bez pocetnog stanja)	644	9382	8480
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	645	1562	1276
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potrazni promet bez pocetnog stanja)	646	2366	2134
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, ucese u dobitku i licna primanja poslodavca (potrazni promet bez pocetnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizickim licima za naknade po ugovorima (potrazni promet bez pocetnog stanja)	648	3576	0
47	11. Obaveze za PDV (godisnji iznos po poreskim prijavama)	649	18356	0
	12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)	650	220830	134938

VII DRUGI TROSKOVI I RASHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
513	1. Troskovi goriva i energije	651	4950	4220
520	2. Troskovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	13310	11890
521	3. Troskovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	2358	2143
522, 523, 524 i 525	4. Troskovi naknada fizickim licima (bruto) po osnovu ugovora	654	2180	2941
526	5. Troskovi naknada clanovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655	2856	1113
529	6. Ostali licni rashodi i naknade	656	3542	1642
53	7. Troskovi proizvodnih usluga	657	10473	7036
533, deo 540 i deo 525	8. Troskovi zakupnina	658	0	2519
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troskovi zakupnina zemljista	659		
536, 537	10. Troskovi istrazivanja i razvoja	660		
540	11. Troskovi amortizacije	661	4905	2945
552	12. Troskovi premija osiguranja	662	937	482
553	13. Troskovi platnog prometa	663	203	177

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
554	14. Troskovi clanarina	664	42	0
555	15. Troskovi poreza	665	129	318
556	16. Troskovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	16139	13218
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	16139	13218
deo 560, deo 561 i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669		
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu covekove sredine i za sportske namene	670	100	0
	21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)	671	78263	63862

VIII DRUGI PRIHODI

- iznosi u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
60	1. Prihodi od prodaje robe	672	58047	23644
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacije i povraca poreksih dazbina	673	25	515
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674	150	0
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljiste	675		
651	5. Prihodi od clanarina	676		
deo 660, deo 661, 662	6. Prihodi od kamata	677	1402	179
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po racunima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678		
deo 660, deo 661 i deo 669	8. Prihodi na osnovu dividendi i ucesca u dobitku	679		
	9. Kontrolni zbir (672 do 679)	680	59624	24338

IX OSTALI PODACI

- iznosi u hiljadama dinara

O P I S	AOP	Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Obaveze za akcize (prema godisnjem obracunu akciza)	681		
2. Obracunate carine i druge uvozne dazbine (ukupan godisnji iznos prema obracunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga drzavna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		
4. Drzavna dodeljivanja za premije, regres i pokrice tekucih troskova poslovanja	684		
5. Ostala drzavna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih i fizickih lica	686		
7. Licna primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju samo preduzetnici)	687		
8. Kontrolni zbir (od 681 do 687)	688		

X RAZGRANIČENI NEGATIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

O P I S	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	689		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	690		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	691		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	692		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	693		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	694		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	695		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	696		

XI RAZGRANIČENI POZITIVNI NETO EFEKTI UGOVORENE VALUTNE KLAUZULE I KURSNIH RAZLIKA

- iznosi u hiljadama dinara

O P I S	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4
1. Početno stanje razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	697		
2. Razgraničeni neto efekat ugovorene valutne klauzule	698		
3. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule	699		
4. Preostali iznos razgraničenog neto efekta ugovorene valutne klauzule (red. br. 1 + red. br. 2 - red. br. 3)	700		
5. Početno stanje razgraničenog neto efekta kursnih razlika	701		
6. Razgraničeni neto efekat kursnih razlika	702		
7. Srazmerni deo ukinutog razgraničenog neto efekta kursnih razlika	703		
8. Preostali iznos razgraničenog neto efekta kursnih razlika (red.br. 5 + red.br. 6 - red.br. 7)	704		

U _____ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvestaja

M.P.

Zakonski zastupnik

Tatić Mironluk

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

08011923	Popunjava pravno lice - preduzetnik	101644229
Maticni broj	Sifra delatnosti	PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1 2 3	19	20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS ad

Sediste : Novi Sad, Bulevar oslobođenja 127



IZVESTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

7005018014875

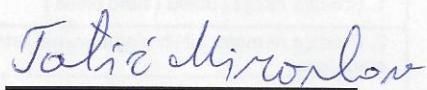
u periodu od 01.01.2012. do 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuća godina	Prijevodna godina
1	2	3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	301	65107	46352
1. Prodaja i primljeni avansi	302	63705	46173
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303	1402	179
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	305	31480	46434
1. Isplate dobavljacima i dati avansi	306	2699	0
2. Zarade, naknade zarada i ostali licni rashodi	307	27820	44584
3. Placene kamate	308		
4. Porez na dobitak	309		
5. Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	961	1850
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I-II)	311	33627	0
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II - I)	312	0	82
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	313		
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315		
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
4. Primljene kamate iz aktivnosti investiranja	317		
5. Primljene dividende	318		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	319	200	0
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321		
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322	200	0
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	323		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)	324	200	0

POZICIJA	AOP	Iznos	
		Tekuća godina	Pretходна godina
1	2	3	4
V. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)	325		
1. Uvecanje osnovnog kapitala	326		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti (neto prilivi)	327		
3. Ostale dugorocene i kratkorocene obaveze	328		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	329		
1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
2. Dugorocni i kratkorocni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331		
3. Finansijski lizing	332		
4. Isplaćene dividende	333		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)	334		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	335		
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (301+313+325)	336	65107	46352
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (305+319+329)	337	31680	46434
Dj. NETO PRILIVI GOTOVINE (336-337)	338	33427	0
E. NETO ODLIV GOTOVINE (337-336)	339	0	82
Ž...Â. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	340	299	417
Z. POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	341	0	22
I. NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERACUNA GOTOVINE	342	2	58
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA (338-339+340+341-342)	343	33724	299

U _____ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje
finansijskog izvještaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

Popunjava pravno lice - preduzetnik		
08011923 Maticni broj	Sifra delatnosti	101644229 PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 Vrsta posla	1 2 3 19	20 21 22 23 24 25 26

Naziv : AGROVOJVODINA KOMERC SERVIS ad

Sediste : Novi Sad, Bulevar oslobođenja 127

7005018014899

IZVESTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU



u periodu od 01.01.2012. do 31.12.2012. godine

- u hiljadama dinara

Red. br.	O P I S	AOP	Osnovni kapital (grupa 30 bez 309)	AOP	Ostali kapital (racun 309)	AOP	Neuplacenii upisani kapital (grupa 31)	AOP	Emisiona premija (racun 320)
	1		2		3		4		5
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	401	182004	414		427		440	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	402		415		428		441	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	403		416		429		442	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	404	182004	417		430		443	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	405		418		431		444	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	406		419		432		445	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	407	182004	420		433		446	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	408		421		434		447	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	409		422		435		448	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	410	182004	423		436		449	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	411		424		437		450	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	412		425		438		451	
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	413	182004	426		439		452	

Red. br.	O P I S	AOP	Rezerve (racun 321, 322)	AOP	Revalorizacione rezerve (racuni 330 i 331)	AOP	Nerealizovani dobici po osnovu hartija od vrednosti (racun 332)	AOP	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti (racun 333)
	1		6		7		8		9
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	453	147168	466	8041	479		492	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	454		467		480		493	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	455		468		481		494	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	456	147168	469	8041	482		495	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	457		470		483		496	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	458		471		484		497	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	459	147168	472	8041	485		498	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	460		473		486		499	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	461		474		487		500	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	462	147168	475	8041	488		501	
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	463		476		489		502	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	464		477		490		503	
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	465	147168	478	8041	491		504	

Red. br.	O P I S	AOP	Nerasporedjeni dubitak (grupa 34)	AOP	Gubitak do visine kapitala (grupa 35)	AOP	Otkupljene sopstvene akcije i udeli (racun 037,237)	AOP	Ukupno (kol.2+3+4+5+6+ 7+8-9+10-11-12)
	1		10		11		12		13
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	505	45844	518		531	117847	544	265210
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	506		519		532		545	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	507		520		533		546	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	508	45844	521		534	117847	547	265210
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	509	250	522		535		548	250
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	510		523		536		549	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	511	46094	524		537	117847	550	265460
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	512		525		538		551	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	513		526		539		552	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuće godine _____ (red.br. 7+8-9)	514	46094	527		540	117847	553	265460
11	Ukupna povecanja u tekucoj godini	515		528	42590	541		554	
12	Ukupna smanjenja u tekucoj godini	516		529		542		555	
13	Stanje na dan 31.12. tekuće godine _____ (red.br. 10+11-12)	517	46094	530	42590	543	117847	556	222870

Red. br.	O P I S	AOP	Gubitak iznad visine kapitala (grupa 29)
	1		14
1	Stanje na dan 01.01. prethodne godine _____	557	
2	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - povecanje	558	
3	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje	559	
4	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. prethodne godine _____ (red.br. 1+2-3)	560	
5	Ukupna povecanja u prethodnoj godini	561	
6	Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	562	
7	Stanje na dan 31.12. prethodne godine _____ (red.br. 4+5-6)	563	
8	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - povecanje	564	
9	Ispravka materijalno znacajnih gresaka i promena racunovodstvenih politika u tekucoj godini - smanjenje	565	
10	Korigovano pocetno stanje na dan 01.01. tekuce godine _____ (red.br. 7+8-9)	566	
11	Ukupna povecanja u tekuceoj godini	567	
12	Ukupna smanjenja u tekuceoj godini	568	
13	Stanje na dan 31.12. tekuce godine _____ (red.br. 10+11-12)	569	

U _____ dana 26.2. 2013. godine

Lice odgovorno za sastavljanje finansijskog izvestaja



Zakonski zastupnik

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06 , 5/07 , 119/08, 2/10, 101/12 i 118/12)

“Agrovojvodina KOMERCSERVIS” ad, NOVI SAD

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE ZA 2012. GODINU

Napomene uz finansijske izveštaje

1. OSNOVNI PODACI O PRIVREDNOM DRUŠTVU

Akcionarsko društvo “Agrovojvodina KOMERCSERVIS”, Novi Sad, (u daljem tekstu “KOMERCSERVIS” ad, Novi Sad, ili Privredno društvo) se bavi proizvodnjom i prodajom proizvoda i usluga iz osnovne delatnosti Privrednog društva.

“KOMERCSERVIS” ad, Novi Sad, je organizovano kao društvo kapitala – akcionarsko društvo, a na osnovu Odлуке o osnivanju od decembra 1988. godine i registrovano je kod Privrednog suda u Novom Sadu.

“KOMERCSERVIS” ad, Novi Sad, (matični broj 08011923) je upisano u Registar Privrednih subjekata kod Agencije za privredne registre, Beograd, rešenjem broj od 11.maja 2005.godine, izvršen je upis usaglašavanja sa Zakonom o privrednim društvima.

“KOMERCSERVIS” ad, Novi Sad, je na osnovu zakonom utvrđenih kriterijuma za razvrstavanje, razvrstano u malo preduzeća.

Sedište Privrednog društva je u Novom Sadu na Bulevar oslobođenja 127.

Prosečan broj zaposlenih u Privrednom društvu u 2012. godini bio je 14 (2011. godina 16).

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PRIKAZIVANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

Finansijski izveštaji Privrednog društva sastavljeni su u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji, donešenim tokom 2006. godine, kojim se uređuju uslovi i način vođenja poslovnih knjiga, sastavljanje, prezentacija, dostavljanje i obelodanjivanje finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja (MSFI).

Pored Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja, kod sastavljanja finansijskih izveštaja korišćeni su i nacionalni propisi iz oblasti računovodstva: Pravilnik o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike i Pravilnik o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike.

Finansijski izveštaji Privrednog društva su iskazani u hiljadama dinara. Dinar (RSD) predstavlja zvaničnu izveštajnu valutu u Republici Srbiji.

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

3.1. Prihodi od prodaje

Prihodi su prikazani po fakturnoj vrednosti, umanjenoj za date popuste iskazane u fakturi, povraćaj robe i porez na dodatu vrednost.

3.2. Rashodi materijala i robe

Rashodi direktnog materijala odnose se na sirovine i materijal koji su upotrebljeni za izradu proizvoda. Rashodi materijala pored direktnog materijala obuhvataju i rashode ostalog materijala, rezervnih delova, goriva i energije.

Rashodi se takođe odnose i na nabavnu vrednost prodate robe.

3.3. Troškovi pozajmljivanja

Troškovi pozajmljivanja su kamate i drugi troškovi koji nastaju u Privrednom društvu u vezi sa pozajmljivanjem finansijskih sredstava.

Troškovi pozajmljivanja priznaju se kao rashod u periodu u kojem su nastali, bez obzira na to kako se pozajmljena sredstva koriste.

3.4. Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema čine grupe sredstava slične prirode i upotrebe u poslovanju Privrednog društva, kao što su:

- postrojenja i oprema,
- nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi.

Privredno društvo iskazuje stavku na poziciji nekretnine, postrojenja i oprema ukoliko ona ispunjava dva kriterijuma: očekuje se da će se koristiti duže od jedne godine i pojedinačna nabavna vrednost u momentu nabavke veća od jedne prosečne bruto zarade po zaposlenom prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa.

U trenutku nabavke nekretnine, postrojenja i oprema se početno vrednuju po trošku nabavke, odnosno po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja.

Nakon početnog priznavanja, nekretnine, postrojenja i oprema vrednuju se po svom trošku nabavke, umanjenom za ukupan iznos obračunate amortizacije i ukupan iznos gubitka zbog obezvređenja.

U nabavnu vrednost nekretnina, postrojenja i opreme uključuje se neto fakturna cena dobavljača, svi direktni zavisni troškovi nabavke i dažbine koji su nastali prilikom nabavke, odnosno dovođenja u stanje funkcionalne pripravnosti.

Osnovicu za amortizaciju postrojenja i opreme čini nabavna vrednost umanjena za ostatak vrednosti. Ako je ostatak vrednosti sredstva beznačajan, smatra se da je jednak nuli, a kada je značajan, ostatak vrednosti se procenjuje na dan sticanja i ne povećava se naknadno zbog promene cena. Obračun amortizacije počinje narednog meseca od meseca kada je sredstvo raspoloživo za korišćenje, dok se sa obračunom amortizacije prestaje kada je sadašnja vrednost jednak nuli, kada je sredstvo rashodovano ili prodato, ili kad se reklassificuje u stalno sredstvo koje se drži za prodaju.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme vrši se za svako posebno sredstvo primenom metode proporcionalnog otpisivanja, s ciljem da se sredstva u potpunosti otpisu u toku njihovog korisnog veka trajanja, primenom sledećih amortizacionih stopa:

Stopa amortizacije
(%)

1 POSTROJENJA I OPREMA

Putnička i teretska vozila	14,3%
Zgrade	1,8% i 2,0%
Računarska oprema i dizalice	20,0%
Ostala oprema	1,08% – 20,0%

Dobit koja nastane prilikom prodaje osnovnih sredstava knjiži se u korist ostalih prihoda, a gubitak nastao prilikom otuđivanja osnovnih sredstava knjiži se na teret ostalih rashoda.

3.5. Zalihe

Zalihe robe, materijala, rezervnih delova procenjuju se po nabavnoj vrednosti. Nabavnu vrednost čine neto fakturna vrednost i zavisni troškovi nabavke. Pod zavisnim troškovima nabavke podrazumevaju se svi direktni troškovi u postupku nabavke do uskladištenja.

Kod uvezenog materijala i robe, nabavnu vrednost čini i razlika između fakturne vrednosti i osnovice za obračun carine, koju je utvrdio nadležni carinski organ.

Zalihe se evidentiraju po stvarnim nabavnim cenama, a obračun izlaza sa zaliha vrši se po metodi ponderisane prosečne cene.

Napomene uz finansijske izveštaje

Sitan inventar se otpisuje u celosti prilikom stavljanja u upotrebu.

3.6. Potraživanja po osnovu prodaje

Potraživanja po osnovu prodaje obuhvataju sva potraživanja za isporučene proizvode, izvršene usluge. Potraživanja se evidentiraju po fakturnoj vrednosti.

U 2012. godini nije vršena ispravka vrednosti potraživanja po osnovu prodaje.

3.7. Preračunavanje stranih sredstava plaćanja i računovodstveni tretman kursnih razlika

Sva sredstva odnosno potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja preračunavaju se u njihovu dinarsku protivvrednost po srednjem kursu na dan bilansa. Transakcije u stranoj valuti su iskazane u dinarima po srednjem kursu važećem na dan transakcije.

Pozitivne i negativne kursne razlike nastale preračunavanjem potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja u njihovu dinarsku protivvrednost na dan bilansiranja iskazane su u bilansu uspeha kao deo finansijskih prihoda i rashoda.

Pozitivne i negativne kursne razlike nastale po izvršenim deviznim transakcijama u toku godine iskazuju se u bilansu uspeha kao deo finansijskih prihoda i rashoda.

Kursevi primjenjeni na dan bilansiranja su sledeći:

	31. decembar 2012.	31. decembar 2011.
EUR	1	113.7183
USD	1	86.1763

3.8. Obračunati efekti ugovorene valutne klauzule

Obračunati efekti valutne klauzule, ugovorene revalorizacije i drugi oblici zaštite potraživanja i obaveza u dinarima iskazuju se kao finansijski i ostali prihodi i rashodi u bilansu uspeha.

3.9. Porez na dobit

Oporezivanje se vrši u skladu sa Zakonom o porezu na dobit. Privredno društvo samostalno utvrđuje porez na dobit za tekuću godinu, osim u izuzetnim slučajevima kada poresku obavezu i mesečnu akontaciju utvrđuje poreski organ. Stopa poreza na dobit za 2012. godinu je 10% i plaća se na oporezivu dobit iskazanu u poreskom bilansu. Osnovica poreza na dobit iskazana u poreskom bilansu uključuje dobit iskazanu u bilansu uspeha, korigovanu u skladu sa Zakonom o porezu na dobit Republike Srbije. Ove korekcije uključuju uglavnom korekcije za rashode koji ne umanjuju poresku osnovicu i povećanje za kapitalne dobitke.

Zakon o porezu na dobit ne dozvoljava da se poreski gubici tekućeg perioda koriste kao povraćaj plaćenih poreza u određenom periodu. Međutim, gubitak tekuće godine može se preneti na račun dobiti utvrđene godišnjim poreskim bilansom u budućim periodima, ali ne duže od 10 godina.

Obračunati porez može se umanjiti u iznosu od 40% izvršenih investicionih ulaganja, a najviše do 70% obračunatog poreza na dobit za tu godinu, kao i po osnovu zapošljavanja novih radnika za iznos jednak iznosu koji čini 100% bruto zarade, odnosno plata isplaćenih tim zaposlenima, uvećanih za pripadajuće javne prihode plaćene na teret poslovanja.

Napomene uz finansijske izveštaje

3.10. Odloženi porez

Ukupan iznos poreza na dobit sastoji se od tekućeg poreza na dobit iskazanog u Poreskom bilansu i odloženog poreza na dobit. Odloženi porezi se obračunavaju i priznaju, po metodi obaveza na sve privremene razlike između vrednosti sredstava i obaveza u finansijskim izveštajima i njihove vrednosti za svrhe oporezivanja, na dan bilansa stanja.

Odložena poreska sredstva priznaju se na sve privremene razlike koje se priznaju za poreske svrhe, pod uslovom da je nivo očekivane buduće oporezive dobiti dovoljan da se sve privremene razlike po osnovu poreskih olakšica mogu iskoristiti.

Odložena poreska sredstva i obaveze izračunavaju se primenom poreske stope za koju se očekuje da će biti efektivna u godini ostvarenja poreskih olakšica, odnosno plaćanja odloženih poreskih obaveza, a na bazi zvaničnih poreskih stopa na dan ili nakon datuma bilansa stanja.

3.11. Porez na dodatu vrednost

Porez na dodatu vrednost je po svom ekonomskom učinku porez na opštu potrošnju i spada u vrstu poreza na promet. To je poseban oblik poreza koji se plaća u svim fazama proizvodnog i prometnog ciklusa, tako što se u svakoj fazi oporezuje samo iznos dodate vrednosti koja je ostvarena u svakoj fazi proizvodno-prometnog ciklusa.

Obaveze za porez na dodatu vrednost, obuhvataju obaveze nastale po osnovu obračunatog poreza na dodatu vrednost i to po osnovu obaveza za porez na dodatu vrednost po izdatim fakturama, primljenim avansima, po osnovu sopstvene potrošnje i po drugim obavezama, po opštoj stopi (18% odnosno 20%) i po posebnoj stopi (8%), i obaveze po osnovu razlike obračunatog poreza na dodatu vrednost i prethodnog poreza.

3.12. Naknadno ustanovljene greške

Ispravka naknadno ustanovljenih materijalno značajnih grešaka vrši se preko računa neraspoređene dobiti iz ranijih godina, odnosno gubitka ranijih godina.

Materijalno značajnom greškom smatra se greška koja u pojedinačnom iznosu ili u kumulativnom iznosu sa ostalim greškama za više od 2% menja oporezivu dobit, odnosno gubitak iskazan u bilansu uspeha.

4. PRIHODI OD PRODAJE

U hiljadama RSD
2012. 2011.

Prihodi od prodaje na domaćem tržištu:

- prihodi od prodaje robe	58.047.-	-
- prihodi od prodaje proizvoda i usluga		
	58.046.-	-

5. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

2012. 2011.

Ostalih poslovnih prihoda.

91.-

91.-

6. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

U hiljadama RSD

2012.

2011.

Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	13.310.-
Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	2.358.-
Troškovi nakanada	
Ostali lični rashodi I naknade:	
- naknada troškova zaposlenima na službenom putu	
- naknade troškova prevoza na rad i ša rada	539.-
- davanja zaposlenom koja se ne smatraju zaradom	
- ostali lični rashodi	
	3.002.-
	19.209.-

7. OSTALI POSLOVNI RASHODI

U hiljadama RSD

2012.

2011.

Troškovi energije	1.678.-
Troškovi transportnih usluga	-
Troškovi PTT usluga	102.-
Troškovi usluga održavanja	311.-
Troškovi zakupnine	-
Troškovi lizinga	3.084.-
Troškovi sajmova	-
Troškovi reklame i propagande	224.-
Triskovi ost.proiz.usluga	27.-
Troškovi advokatskih usluga	89.-
Troškovi ostalih usluga	2.875.-
Troškovi reprezentacije	705.-
Troškovi premija osiguranja	937.-
Troškovi platnog prometa	203.-
Troškovi članarina	43.-
Troškovi špeditera	316.-
Ostali troškovi	960.-
	11.554.-

8. FINANSIJSKI PRIHODI

U hiljadama RSD

2012.

2011.

Prihodi od kamata po potraživanjima od kupaca	1.402.-
Pozitivne kursne razlike	-
Prihodi po osnovu efekta valutne klauzule	1.551.-

9. FINANSIJSKI RASHODI

U hiljadama RSD

2012.

2011.

Rashodi kamata:	
- po osnovu obaveza prema dobavljačima	-
- po osnovu kredita	16.139.-
- po osnovu obaveza za porez po rešenjima Poreske uprave	0.-
Negativne kursne razlike	2.-

Napomene uz finansijske izveštaje

Ostali finansijski rashodi	17.-
	<u>16.158-</u>

10. OSTALI PRIHODI

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Prihodi po osnovu donacija.	150.-	
Prihodi od zakupnina	14.851.-	
Prihodi od naknadno odobrenih rabata	-	
Prihodi od naplacenih poraživanja	-	
Ostali nepomenuti prihodi	-	
	<u>15.001.-</u>	

11. OSTALI RASHODI

	u hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Manjak	-	
Prekomerni kalo, rastur, lom	-	
Naknadno odobreni rabat	-	
Troškovi sporova	-	
Izdaci za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene i za sportske nameće	100.-	
Ispravka vrednosit potraživanja	-	
Rashodi iz ranijih godina	-	
Ostali nepomenuti rashodi	-	
	<u>100.-</u>	

12. PORESKI RASHOD PERIODA

Usaglašavanje računovodstvene dobiti pre oporezivanja i tekućeg poreza prema poreskom bilansu je sledeće:

	u hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Gubitak poslovne godine	42.560.-	
Rashodi koji se ne priznaju	-	
Računovodstvena amortizacija	4.905.-	
Amortizacija u poreske svrhe	(6.251).-	
Poreska osnovica	-	
Obračunati porez	-	
Umanjenje za ulaganja u osnovna sredstva	-	
Umanjenje za nove radnike	-	
Porez po umanjenju	-	

“Agrovojvodina KOMERCSERVIS” AD, NOVI SAD

Napomene uz finansijske izveštaje

13. ZALIHE

Zalihe

	2012.	2011.
Dati avansi	766.-	
Robe	23.974.-	
Građevinski objekti nam.prodaji	.-	
Rezervni delovi	.-	
Alat i inventar	<u>659.-</u>	
	<u>25.399.-</u>	

14. POTRAŽIVANJA

Potraživanja po osnovu prodaje

Kupci u zemljii	14.229.-	.-
Kupci-fizička lica		
Potraživanja od osnivača kao fizičkog lica	<u>14.229.-</u>	-

Druga potraživanja

Potraživanja za PDV koji se ne može odbiti	14.229.-	.-

15. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

„KOMERCSERVIS“ ad ima kratkoročnih finansijskih plasmana u iznosu od 26.510.-

16. GOTOVINA

Tekući (poslovni) račun	33.712.-	.-
Blagajna	11.-	
	<u>33.723.-</u>	.-

17. OSNOVNI KAPITAL

Osnovni kapital “KOMERCSERVIS” ad, Novi Sad, u iznosu od RSD 182 hiljada (2011. godina RSD 182.hiljada) obuhvata akcije akcionara .

18. REZERVE

Rezerve u iznosu od RSD 147. hiljada (2011.god. RSD 147. hiljada) obuhvataju zakonske rezerve.

Zakonska rezerva formira se izdvajanjem najmanje 5% iz dobitka tekuće godine i ranijih godina.

19. NERASPOREĐENI DOBITAK

	U hiljadama RSD	
	2012.	2012.
Stanje na početku godine	46.095.-	-
Neto dobitak perioda	-	-
Smanjenje	-	-
Stanje na kraju godine	46.095.-	-

20. DUGOROČNI KREDITI

Obaveze po dugoročnim kreditima su obaveze koje dospevaju u roku dužem od godinu dana od dana činidbe, odnosno od dana godišnjeg bilansiranja i iznose 0.- dinara.
Ostale dugoročne obaveze u iznosu od 0.-dinara.

Obaveza po dugoročnom kreditu sa valutnom klauzulom procenjena je po kursu strane valute na dan bilansiranja.

Deo obaveza po dugoročnim kreditima koji dospeva za plaćanje u roku od godinu dana od dana godišnjeg bilansiranja iskazuje se na kratkoročnim obavezama kao deo dugoročnih obaveza koji dospeva do jedne godine.

21. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

Kratkoročne finansijske obaveze su obaveze koje dospevaju u roku do godinu dana od dana činidbe, odnosno od dana bilansa i one obuhvataju :

	u hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Kratkoročni krediti u zemlji	129.502.-	-
Deo dugoročnih kredita koji dospeva do jedne godine	-	-
	129.502.-	-

Napomene uz finansijske izveštaje

22. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

u hiljadama RSD

2012. 2011.

Primljeni avansi

- od ostalih pravnih lica u zemlji	5.116.-
- od fizičkih lica	
	5.116.-

Obaveze prema dobavljačima

Dobavljači u zemlji	67.477.-
Dobavljači u inostranstvu	3.454.-
	70.931.-

Ostale obaveze iz poslovanja

Obaveze prema osnivačima za zajam	
Obaveze prema pravnim i fizičkim licima za zajam	
	76.047.-

23. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

u hiljadama RSD

2012. 2011.

Obaveze za neto zarade i naknade zarada	137.-
Obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine na zarade	1.603.-
Bruto obaveze prema zaposlenima-ukupno	1.740.-

24. OBAVEZE PO OSNOVU OSTALIH JAVNIH PRIHODA

U hiljadama RSD
2012. 2011.

Obaveze za porez iz rezultata	
Obaveze za poreze, carine i druge dažbine	
iz nabavke ili na teret troškova	

25. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE

u hiljadama RSD

2012. 2011.

Odložene poreske obaveze

Odložene poreske obaveze obuhvataju iznose poreza iz dobiti koji mogu da se plaćaju u narednim periodima po osnovu oporezivih privremenih poreskih razlika. Odložene poreske obaveze nastaju kada se rashodi uključuju u utvrđivanje oporezivog rezultata pre nego što je uključen u utvrđivanje računovodstvenog rezultata (razlika između računovodstvene i poreske amortizacije).

“Agrovojvodina KOMERCSERVIS” AD, NOVI SAD

Napomene uz finansijske izveštaje

Promene na odloženim poreskim obavezama u toku 2012. i 2011.godine bile su sledeće:

U hiljadama RSD
2012. 2011.

Stanje 1. januara

Smanjenje-povećanje po osnovu obračunatog
tekućeg odloženog poreskog rashoda

Stanje 31. decembar



za "KomercSERVIS"

Totic Miroslav

- Napomene uz finansijske izveštaje u pdf formatu;

1) Revizija finansijskih izveštaja

(U prilogu izveštaj u PDF formatu)

IV PODACI O UPRAVI DRUŠTVA I LICIMA POVEZANIM SA DRUŠTVOM

1) Identifikovati lica koja imaju značajan uticaj na politiku javnog društva:

- sve članove uprave:

Članovi Odbora direktora AGROVOJVODINA-KOMERCSERVIS AD su:

- Đoka Vujičić predsednik Odbora direktora, rodjen: 03.05.1951., diplomirani inženjer poljoprivrede, sadašnje zaposlenje: direktor Sava Kovačević ad Vrbas.
- Miroslav Tatić, član Odbora direktora, rodjen: 07.10.1962, diplomirani inženjer poljoprivrede, sadašnje zaposlenje: direktor AGROVOJVODINA-KOMERCSERVIS AD
- Ferenc Šmit, član Odbora direktora, rodjen: 24.06.1973., diplomirani inženjer poljoprivrede, sadašnje zaposlenje: menadžer KWS
 - lica koja direktno ili indirektno poseduju 10% ili više glasova u Ckupštini akcionara

2) Navesti ukupnu naknadu u svim oblicima za period izveštavanja kao i očekivanu za tekuću fiskalnu godinu za:

- upravu,
- Nadzorni odbor,
- tri najviše plaćena zaposlena lica društva, uključujući iznose iz bilo kojeg zavisnog društva.

V REVIZORI

"PAN AUDIT" doo, Nemanjina 8, Pančevo

VI OSTALO

Ukoliko određena pitanja nisu predviđena prethodnim tačkama, a od značaja su za razumevanje pravnog i finansijskog položaja javnog društva kao i za procenu njegovih hartija od vrednosti, društvo ih može ovde navesti i objasniti.

- Odluka nadležnog organa o usvajanju godišnjih finansijskih izveštaja (u prilogu PDF format)

- Odluka o raspodeli dobiti ili pokriću gubitka (u prilogu PDF format)

U slučaju da odluke nisu donete, do isteka roka propisanog za objavljivanje godišnjeg izveštaja, sastavni deo godišnjeg izveštaja čini napone da isti nije usvojen.

Napomena:

Izjava

„Prema našem najboljem saznanju , godišnji finansijski izveštaj sastavljen je uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i da daje istinite i objektivne podatke o imovini , obavezama , finansijskom položaju i poslovanju , dobitima i gubicima, tokovina gotovine i promena na kapitalu javnog društva „

IZJAVA LICA ODGOVORNOG ZA SASTAVLJANJE GODIŠNJEG IZVEŠTAJA

Direktor društva, ovlašćeno lice:

Miroslav Tatić, dipl ing

Radna mesta i dužnosti odgovornih lica:

Marko Koprivica, analitičar materijalno finansijskog i računovodstvenog poslovanja

Željko Alavanja, dipl. pravnik – sekretar privrednog društva

Na 4. sednici Odbora direktora koja je održana 19.03.2013.godine pod tačkom 1 jednoglasno je donet sledeći predlog

O D L U K E

Usvajaju se u celosti i bez primedbi finansijski izveštaji AGROVOJVODINA-KOMERCSERVIS AD: bilans stanja, bilans uspeha, izveštaj o tokovima gotovine i statistički aneks za period 01.01.2012.-31.12.2012.godine.

Utvrđuje se da gubitak AGROVOJVODINA-KOMERCSERVIS AD u poslovnoj 2012.godini iznosi: 42.590.000,00 dinara.

Ovlašćuje se direktor Miroslav Tatić da potpiše finansijske izveštaje AGROVOJVODINA-KOMERCSERVIS AD.

Obavezuju se pravna i računovodstvena služba da finansijske izveštaje dostave: Poreskoj upravi, Agenciji za privredne registre i Komisiji za hartije od vrednosti.

Predlog ove odluke upućuje se Skupštini akcionara na razmatranje i usvajanje.

U Novom Sadu, 19.03.2013.godine

AGROVOJVODINA-KOMERCSERVIS AD
Izvršni direktor Miroslav Tatić dipl ing



Revizorska kuća
„PAN AUDIT“ doo
Pančevo
Nemanjina br. 8
26000 Pančevo
Tel/fax: 011/3098-185; 013/335-255

Br. 47
30.04.2013. god.
PANČEVO

Matični broj: 20836067
Tkući račun: 170-0030015002001-18
e-mail: office@panaudit.rs

AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS AD
BULEVAR OSLOBOĐENJA BR. 127
N O V I S A D

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

Oganiča upravljanja AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS AD Novi Sad

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izveštaja AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS AD, Novi Sad (u daljem tekstu "Društvo"), koji obuhvataju bilans stanja na dan 31. decembra 2012. godine i odgovarajući bilans uspeha, izveštaj o promenama na kapitalu i izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završava na taj dan, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika i napomene uz finansijske izveštaje.

Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje

Rukovodstvo Društva je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa računovodstvenim propisima Republike Srbije, kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o finansijskim izveštajima na osnovu izvršene revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da se pridržavamo etičkih zahteva i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjuvanjima datim u finansijskim izveštajima. Odabrani postupci su zasnovani na revizorskom prosudjivanju, uključujući procenu rizika postojanja materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled kriminalne radnje ili greške. Prilikom procene rizika, revizor sagledava interne kontrole relevantne za sastavljanje i istinito prikazivanje finansijskih izveštaja radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o delotvornosti internih kontrola pravnog lica. Revizija takođe uključuje ocenu adekvatnosti primenjenih računovodstvenih politika i opravdanosti računovodstvenih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije finansijskih izveštaja.



IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

Oganima upravljanja AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS AD Novi Sad

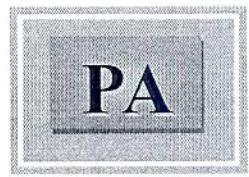
Smatramo da su pribavljeni revizijski dokazi dovoljni i odgovarajući i da obezbeduju osnovu za izražavanje našeg mišljenja sa rezervom.

Osnove za mišljenje sa rezervom

Na dan bilansa, Društvo je iskazalo nekretnine, postrojenja i opremu u iznosu od 313.605 hiljada dinara. Prilikom obavljanja revizije utvrdili smo da Društvo osnovna sredstva evidentira po nabavnoj vrednosti umanjenoj za kumuliranu amortizaciju, u skladu sa usvojenim računovodstvenim politikama. Na osnovu uvida u računovodstvene evidencije utvrdili smo da je Društvo u okviru ove pozicije iskazalo zemljište u iznosu od 11.942 hiljade dinara koje se nalazi u državnom vlasništvu, a Društvo je nosilac prava korišćenja, kao i da je oprema u velikoj meri otpisana, odnosno da je oprema koja se koristi za obavljanje delatnosti bez sadašnje vrednosti. Usled navedenog, smatramo da primenjena računovodstvena politika ne odražava adekvatno vrednost nekretnina, postrojenja i opreme, te u tom smislu preporučujemo da Društvo izvrši procenu fer vrednosti u skladu sa MRS 16 – Nekretnine, postrojenja i oprema. Tačan efekat koji na finansijske izveštaje za 2012. godinu mogu imati korekcije po istaknutom osnovu nismo u mogućnosti da kvantifikujemo.

Na dan bilansa, Društvo je iskazalo učešća u kapitalu u iznosu od 53.755 hiljada dinara. Uvidom u poslovne evidencije utvrdili smo da učešća u kapitalu iznose 52.009 hiljada dinara a da se razlika u iznosu od 1.746 hiljada dinara odnosi na ostale dugoročne finansijske plasmane. Društvo je učešća u kapitalu koja se odnose na akcije i udele, u skladu sa usvojenim računovodstvenim politikama, vrednovalo po prvobitnoj nabavnoj vrednosti. Po našem mišljenju odabrana računovodstvena politika primenjena za vrednovanje dugoročnih finansijskih plasmana ne odražava njihovu fer vrednost, na način kao što to predviđa MRS 39 - Finansijski instrumenti: priznavanje i odmeravanje, usled čega su učešća u kapitalu precenjena za iznos od 6.311 hiljadu dinara, dok su nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti potcenjeni u istom iznosu.

Nismo prisustvovali godišnjem popisu imovine i obaveza sa stanjem na dan 31. decembar 2012. godine, iz razloga što nas Društvo nije blagovremeno obavestilo o mestu i rokovima vršenja popisa. Zbog prirode računovodstvenih evidencija koje Društvo vodi, nismo bili u mogućnosti da se drugim postupcima revizije uverimo u iskazano stanje, količine i vrednosti zaliha na dan bilansa.



IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

Ogroma upravljanja AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS AD Novi Sad

Društvo je, na dan 31. decembar 2012. godine, iskazalo potraživanja u ukupnom iznosu od 31.442 hiljade dinara koja se odnose na potraživanja od kupaca u iznosu od 17.147 hiljada dinara i na druga potraživanja u iznosu od 14.295 hiljada dinara.

U toku obavljanja revizije, utvrdili smo da je Društvo u okviru potraživanja od kupaca neadekvatno iskazalo obaveze za primljene avanse, čime su potraživanja i obaveze iz poslovanja potcenjeni u iznosu od 34.453 hiljade dinara. Takođe, na osnovu analize bilansiranih potraživanja utvrdili smo da potraživanja od kupaca obuhvataju neusaglašena i nenaplativa potraživanja starija od godinu dana u iznosu od 19.474 hiljade dinara koje je, po našem mišljenju, potrebno otpisati. Ukoliko bi se navedene korekcije sprovele, potraživanja od kupaca bi se uvećala u neto iznosu od 14.979 hiljada dinara, obaveze iz poslovanja bi se uvećale za 34.453 hiljade dinara, dok bi se rashodi po osnovu otpisa potraživanja uvećali za 19.474 hiljade dinara, koliko iznosi i negativan efekat na rezultat poslovanja Društva.

Daljom analizom potraživanja, utvrdili smo da Društvo u okviru drugih potraživanja iskazuje i zastarela potraživanja za kamate od kupaca u zemlji u iznosu od 2.926 hiljada dinara. Smatramo da je potrebno izvršiti otpis zastarelih potraživanja za kamate čime bi se potraživanja umanjila, dok bi se rashodi po osnovu otpisa uvećali u navedenom iznosu.

Na dan bilansa, u okviru obaveza iz poslovanja, iskazane su obaveze za primljene avanse u iznosu 5.116 hiljada dinara. Prilikom obavljanja revizije utvrdili smo da je Društvo neadekvatno evidentiralo avansni račun usled čega su obaveze iz poslovanja i potraživanja za porez na dodatu vrednost potcenjeni u iznosu od 5.658 hiljada dinara. Takođe smo utvrdili da Društvo nije evidentiralo obaveze prema dobavljačima u inostranstvu usled čega su obaveze iz poslovanja i troškovi nabavne vrednosti prodane robe potcenjeni u iznosu od 3.522 hiljade dinara.

Vrednosti iskazane u Izveštaju o novčanim tokovima nisu adekvatne uzimajući u obzir obim grešaka utvrdenih na pozicijama bilansa stanja iz koga se generišu podaci za izradu izveštaja o novčanim tokovima.

Mišljenje sa rezervom

Po našem mišljenju, osim za pitanja u pasusima Osnove za mišljenje sa rezervom, finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijski položaj AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS AD Novi Sad na dan 31. decembra 2012. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa računovodstvenim propisima Republike Srbije.



IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

Oganima upravljanja AGROVOJVODINA KOMERCSERVIS AD Novi Sad

Skretanje pažnje

U okviru kapitala iskazane su otkupljene sopstvene akcije u iznosu od 117.847 hiljada dinara. Društvo je steklo 24.841 sopstvenu akciju što predstavlja 40,94581% od ukupne emisije u toku 2010. i 2011. godine. Navedene akcije stečene su u skladu sa članom 284. Zakona o privrednim društvima, a Društvo je u obavezi da iste otuđi ili poništi u roku od 3 godine od dana sticanja.

Društvo ima uspostavljenu hipoteku nad objektom u Novom Sadu, ul. Bulevar oslobođenja br. 127. Hipoteka je uspostavljena kao mera obezbeđenja za povezano pravno lice Fabriku ulja Banat AD za kratkoročnu kreditnu liniju kod Procredit banka ad Beograd. Kreditne obaveze dužnik uredno izmiruje. Navedeno nije obuhvaćeno vanbilansnom evidencijom.

Društvo u Napomenama uz finansijske izveštaje nije iskazalo gubitak po akciji, kako to zahteva MRS 33 – Zarada po akciji.

Napomene uz finansijske izveštaje ne sadrže uporedne podatke, niti su prikazani potpuni i tačni podaci za tekuću godinu.

Transakcije sa povezanim pravnim licima nisu adekvatno evidentirane u poslovnim evidencijama Društva i obelodanjene u Napomenama uz finansijske izveštaje za 2012. godinu kako zahteva MRS 24 – Povezana pravna lica.

Naše mišljenje ne sadrži rezervu po prethodno navedenim pitanjima.

Ostala pitanja

Reviziju finansijskih izveštaja za prethodnu godinu je radio drugi revizor koji je u svom mišljenju izdatom dana 24.04.2012. godine izrazio mišljenje sa rezervom o predmetnim finansijskim izveštajima.

U Pančevu, 26.04.2013. godine.

